

Optique 120

- Lunettes optiques et solaires
- Prise en charge mutuelle et CMU
- Marc Jacobs
- Ray-Ban
- Versace
- Mickaël Kors

OPTIQUE 120
102 av de la capelette 13010 Marseille
Tél. : 04 91 79 68 85 / optique120@orange

AUTO CONTROL SAINT-LOUP

- Voitures
- Utilitaires
- Tous types 4X4
- Véhicules gaz

AUTO CONTROL
L'INSPECTION TECHNIQUE

8 Boulevard Queirel
13010 MARSEILLE
04 91 89 29 95
Web : www.autocontrolstloup.com

BOULANGERIE
04 91 83 08 79

59 Av de la Capelette - 13010 Marseille

MONCLUB 2.0

MONCLUB 2.0 - Complexe sportif indoor
FOOT5 / BADMINTON / BASKETBALL
ANNIVERSAIRES / EVENEMENTS ENTREPRISES

06.03.96.93.89 / www.monclub20.fr
73 bd Saint Marcel - 13011 Marseille

Le Café du Café HENRY BLANC
Tous simplement différents...

ZA La Capelette
68, bd Saint-Jean - BP 10085
13362 MARSEILLE Cedex 10
Tél. +33 (0)4 91 25 61 61
Fax +33 (0)4 91 79 56 46

www.henry-blanc.com www.noailles.com

Conduite accompagnée
Permis Accélééré
Permis Boite automatique

ANGE
06 16 67 32 23

164 Av. de la Capelette 13010
3 Bd de St Loup 13010

NR Extensions

POSE FORMATION
23, Boulevard de Saint Loup 13010 MARSEILLE
07 69 12 17 36
09 86 57 24 89

Charles Debril
traiteur

Substitution artisanale
Plats cuisinés - Charcuterie
Fromages à la coupe - Epicerie
Produits et spécialités
Cakes et Minceurs

80 Bd Saint Loup 13010 Marseille - Tél. : 04 91 35 02 01

Les saveurs du Sud
Fruits et Légumes Epicerie fine

Produits Corses - Produits de Provence
Produits d'Italie - Livraisons de panier

Ouvert du Mardi au Dimanche de 8h15 à 13h et de 15h à 19h

90 Boulevard de St Loup Marseille 13010
06.24.14.02.77 # LesaveursDusud

BOULANGERIE PATISSERIE TRAITEUR ARTISANALE

Ô DÉLICES DE SAINT LOUP

14 bd de saint Loup 13010 Marseille
Facebook : o.delices.st.loup
04.91.89.53.87

Boulangerie - Pâtisserie

La Chocolatine

2, rue François Mauriac
13010 MARSEILLE
Tél. 09 67 53 17 64

www.nosvillages.com
Ensemble découvrons les villages

LA CAPELETTE
LA POMME
SAINT LOUP
SAINT MARCEL
PONT DE VIVAUX

Optique 120
ANGE
castorama
Le Chaud Pain de Vienne
Charles Debril
La Chocolatine
Henry Blanc
Ô Délices de Saint Loup
Les saveurs du Sud
AUTO CONTROL SAINT-LOUP
PRO-DU-DEM

Circuits conseillés :
1 - 2 - 3

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS DU QUARTIER CAPELETTE
Les commerçants de la Capelette vous accueillent

MARSEILLE

Nos Villages

Marseille - 10^e & 11^e

Nos Villages
.COM



Capelette / La Pomme
Saint Loup / Saint Marcel
Pont de Vivaux

Le Chaud Pain de Vienne
Pains, pâtisseries, sandwichs, traiteur
6 avenue de Vienne - 13011 Marseille - 06 19 75 70 35
lechaudpaindevienne@hotmail.fr

Map Info Free - 2019

Toutes les infos de votre quartier.



Flasher pour accéder à tous les quartiers !!



Ensemble découvrons les villages
HISTOIRE - PATRIMOINE - CULTURE

www.nosvillages.com



Numéros Utiles

- Allô service public : 39 39
- Allô mairie : 0 810 813 813
- Accueil sans abri : 0 800 306 115
- Allô enfance maltraitée : 0 800 05 4119
- Caisse d'Allocations Familiales : 0 820 251 310
- Sécurité électricité : 04 91 50 19 00
- Sécurité gaz : 04 91 08 08 08
- Sécurité eau : 04 91 83 16 15
- SOS médecins : 04 91 52 91 52
- SOS vétérinaires : 04 91 63 09 00
- Centre anti-poison : 04 91 75 25 25
- Pharmacies de garde : 3237
- SPA Fourrière : 0 820 820 896
- Office du tourisme Marseille : 04 91 13 89 00
- RTM espace info : 04 91 91 92 10
- Radio Taxi Marseille : 04 91 02 20 20
- Police : 17
- Pompier : 18
- SAMU 15



Édition : EDITION PATRIMOINE 06 60 16 98 07
Conception : Creativ'id - Impression : Print concept
Histoire : E. Roggero - Traduction : C. Mackenzie
Circuits conseillés : F. Lebeault
Informations : Adrien Blés, éd. Jeanne Laffitte - Wikipedia
Diffusion : Office de Tourisme - Commerçants - Entreprises

Ce plan appartient à l'éditeur EDITION PATRIMOINE
Toute copie même partielle est interdite.



TOULON MARSEILLE 11^{ÈME}
MARSEILLE 12^{ÈME}
PLAN DE CUQUES MONTPELLIER
MARSEILLE 9^{ÈME} & 10^{ÈME}
MARSEILLE 7^{ÈME} PAYS D'AIX
MARSEILLE 8^{ÈME} & 9^{ÈME}
MARSEILLE CENTRE VILLE
MARSEILLE 4^{ÈME} & 5^{ÈME}
PAYS D'AUBAGNE
HYÈRES MARSEILLE 2^{ÈME}
MARSEILLE 8^{ÈME} / 6^{ÈME}
PLAN DE CAMPAGNE
Ensemble Dynamisons nos villages
l'Histoire et le Patrimoine

Histoire - Patrimoine - Culture *History - Heritage - Culture*

Histoire *History*

LA CAPELETTE LA CAPELETTE



La Chapelette, la capelette ou St Laurent au cours du XVIII^e siècle. Ce quartier prend son nom actuel, après la fondation d'une chapelle faite en 1707 par Philippe Goujon. Le quartier tient son nom de la présence d'une chapelle (du provençal capeleta / capeleto, "petite chapelle"). Construite au XVII^e siècle, elle se situe à l'angle de l'avenue de la Capelette et du boulevard Bonnefoy. Délabrée puis incendiée en 2005, elle est aujourd'hui dans un piteux état et a été démolie.

Known as La Chapelette or St Laurent, during the 18th century, this district is linked to the foundation of a chapel by Philippe Goujon in 1707. Previously there was a 17th century chapel (in Provençal: capeleta/capeleto, or little chapel) at the corner of Avenue de la Capelette and Boulevard Bonnefoy. Burnt down in 2005, it remained a ruin until it was demolished.

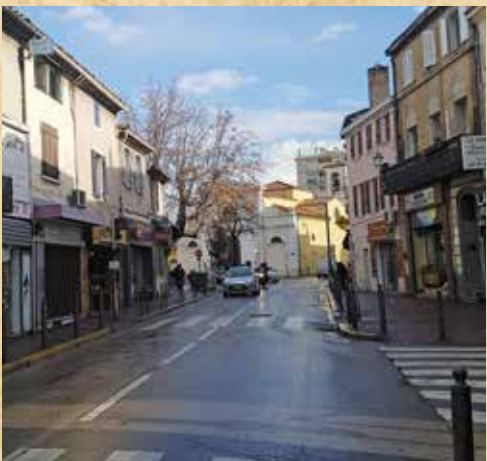
PONT DE VIVAUX PONT DE VIVAUX



Au XIV^e siècle l'on franchissait l'Huveaune à gué. Le 4 avril 1329 le conseil municipal autorise le sieur Vivaux (ou Vivaud) à construire un pont.

In the 14th century, there was a ford across the Huveaune River. On 4 April 1329, the town council gave Sieur Vivaux (or Vivaud) authorization to construct a bridge there.

SAINT LOUP ST LOUP



Cette appellation apparaît à la fin de la première moitié du XVI^e siècle sans que l'on connaisse l'origine de ce nom, auparavant cette agglomération était nommée Saint-Thys. Au début du XVI^e siècle, le Couvent est agrandi vers le Sud et commence à être appelé Saint-Loup. Le nom de Saint-Loup ne sera évoqué officiellement pour la première fois que le 31 mars 1531, dans une acte passé par devant Maître Jean Massatelli, notaire à Marseille : "le monastère de Saint-Victor donne en bail à Bernard Zabin une vigne située à Saint-Loup, à la censive de trois patas à l'office de la Trésorerie. Il s'agit probablement d'une allusion à l'évêque de Troyes qui au V^e siècle, alla au-devant

d'Attila et obtint qu'il épargne sa ville mais l'Église catholique romaine reconnaît plusieurs autres Saint-Loup. Les noms de Saint-Loup, Saint-Thys et Saint-Tronc cohabiteront jusqu'en 1666 pour désigner le même village.

This name first appears at the mid-16th century but its origins are unknown. Previously this village was called St Thys. In the early 16th century, the convent was extended southwards and gradually became known as St Loup. This name was not officially cited until 31 March 1531 in a deed prepared by a Marseillais notary, Jean Massatelli: "the Monastery of St Victor leases to Bernard Zabin a vine situated at St Loup taxed at three patas to be paid to the Treasury". This probably refers to the Bishop of Troyes who, in the 5th century, went to Attila to persuade him not to attack his city. However, the Roman Catholic Church recognizes several St Loup. Until 1666, the same village was known as St Loup, St Thys or St Tronc.

LA POMME LA POMME



D'après l'historien Ruffi une auberge à l'enseigne de "hôtellerie de la Pomme" aurait donné le nom à ce village. Fin du siècle dernier et jusqu'à la première guerre mondiale, les restaurants de La Pomme avaient la renommée des "pieds et paquets". L'église date de 1670 sous le vocable de Notre-Dame de Lumière dédiée à Saint-Dominique à cause de cet ordre qui s'établit en ce lieu fin XV^e siècle. *According to the historian Ruffi, there was an inn known as the Hôtellerie de la Pomme, and this gave its name to the village. By the end of the 19th century and up until World War I, restaurants at La Pomme were famous for their pieds et paquets (pigs' trotters and parcels of tripe). The church dates from 1670 and was known as Notre-Dame de Lumière (Our Lady of the Light). Dedicated to St Dominic, it was founded by the Dominicans in the late 15th century.*

LA VALBARELLE LA VALBARELLE



Valis Barella en 1285, Vallon de Barelle, nom d'un ancien possesseur de cette terre.

A 1285 document refers to Valis Barella, or the Valley of Barelle. Barelle was probably the name of the owner of this land.

SAINT-MARCEL ST MARCEL



L'origine du nom du village n'est pas sûre, il est possible que Marcel soit une déformation de Marcelie à l'époque où ce nom tendait à se substituer à celui de Massilia. Marcelie dériverait de Castellum Massiliense, nom du château qui était implanté sur la rive sud de l'Huveaune. Le préfixe Saint aurait été accolé, comme ce fut le cas très souvent en Provence, au moment de l'engouement religieux de l'ensemble de la région.

We do not know why this village was given this name. Perhaps, Marseilles' original name of Marsilla was modified to Marcelie and then to Marcel. Marcelie is also linked to Castellum Massiliense, a castle on the Huveaune's southern bank. As often in Provence, the addition of 'Saint' may date back to a period of widespread religious fervour.

Patrimoine Loisir : à voir/à visiter *Leisure and Heritage : to see and visit*

• ZA 189-191
Boulevard de
La Valbarelle
13011
Saint Marcel



• PARC DES
BRUYERES
13010 Ch. des
Prudhommes



• HIPPODROME
DE PONT DE
VIVAUX
222 Bd M. Lauze
13010 Marseille



• PALAIS
OMNISPORT
3500m²
d'espaces glisse
Patinoire
et Skate park
12 Boulevard Fernand Bonnefoy
13010 Marseille



• HENRY BLANC

En 1979, Henry Blanc achète la boutique des café ElDorado.

1980 Animé par la passion du "petit noir" et fort de l'expérience acquise sur le terrain, Henry Blanc décide de créer sa propre marque Henry Blanc.

1984 C'est l'arrivée de la quatrième génération : Jean-Luc Blanc rejoint son père et vient ainsi perpétuer la tradition...

1988 Tout ce qui touche à l'univers du café attire irrésistiblement Henry Blanc. Aussi, de sa rencontre avec Torréfaction Noailles, naîtra un nouveau concept de boutiques raffinées entièrement dédiées à la "culture café".

1996 Le Groupe Henry Blanc propose son café conditionné en dosettes

2002 Le Groupe Henry Blanc s'installe dans ses nouveaux locaux : 3000 m² sur lesquels sont regroupées les unités de production les plus récentes et les plus performantes.

2014 Le groupe Henry Blanc investit dans une ligne de fabrication et commercialise sa capsule compatible Nespresso®.

